

BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR TERTIAIRES

ÉPREUVE ÉCRITE DE LANGUE VIVANTE B PORTUGAIS

SESSION 2022

Spécialités	Dictionnaire		Durée	Coeff.
	Bilingue	Unilingue		
Management en hôtellerie restauration (toutes options)		X	2 h	2
Support à l'action managériale		X	2 h	2

Tout autre matériel est interdit

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4.

BTS TERTIAIRES		Session 2022
Langue vivante étrangère B - PORTUGAIS	Code : 22LVEBPOR	Page 1/4

TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT

I. COMPRÉHENSION

(10 points)

Faire **en langue française** un compte rendu du texte (de 130 à 160 mots).

Rendez compte du texte avec concision, clarté et cohérence en restituant les étapes, les idées et les points de vue exposés.

II. EXPRESSION

(10 points)

Vous choisirez **l'un des deux sujets** suivants :

Sujet A :

En vous appuyant sur le texte ainsi que sur vos connaissances personnelles et professionnelles, rédigez **en langue portugaise** un texte argumentatif (minimum 150 mots) sur le sujet proposé ci-dessous.

Acha que é importante proporcionar momentos de lazer aos colaboradores de uma empresa dentro e fora do horário de trabalho? Justifique o seu ponto de vista apresentando as vantagens e os inconvenientes e ilustrandos-o com exemplos concretos.

Sujet B :

À partir des éléments ci-dessous, vous rédigerez un courriel **en langue portugaise**.

Vous êtes P. Fernandes (pfernandes@medconsulting.fr) assistant(e) de la directrice de l'entreprise MED Consulting (77 Boulevard Malesherbes, 75008 Paris, Tél. : +33 01..., www...).

Votre directrice, Madame N. Garnier, vous charge de prendre contact avec le complexe hôtelier Sport Hotel Gym + SPA Covilhã (sporthotelgymspa@covilha.pt) pour y organiser un séminaire pour ses 4 consultants les plus performants de 2021. Ce séminaire se déroulera sur 4 jours, du 15 au 18 septembre 2022.

Vous demanderez à l'hôtel :

- les tarifs de l'hébergement en chambre simple et en pension complète pour 5 personnes (Mme N. Garnier et les quatre consultants) ;
- la liste des services (inclus dans le prix) qui pourront être utilisés par les clients ;

BTS TERTIAIRES		Session 2022
Langue vivante étrangère B - PORTUGAIS	Code : 22LVEBPOR	Page 2/4

- la réservation d'une salle de réunion tous les matins de 9h30 à 11h30 pour la formation ;
- l'organisation par l'hôtel d'une visite guidée de la Serra da Estrela ;
- des propositions d'activités de loisirs l'après-midi.

Le courriel devra contenir le nom et la fonction de l'expéditeur, l'objet de la communication et les formules de courtoisie initiales et finales.

BTS TERTIAIRES		Session 2022
Langue vivante étrangère B - PORTUGAIS	Code : 22LVEBPOR	Page 3/4

Sport Hotel Gym + Spa - um hotel que alia desporto, nutrição e entretenimento

O Sport Hotel Gym + SPA, situado naquela que é conhecida como a porta de entrada da Serra da Estrela, é uma moderna unidade hoteleira, pertencente ao Grupo Natura IMB Hotels, vocacionada para todos os que se preocupam com uma vida mais saudável e gostam de praticar desporto.

- 5 Sendo a sua localização perfeita para iniciar caminhadas, escaladas, fazer esqui, BTT ou simplesmente descobrir o Parque Nacional da Serra da Estrela, o Sport Hotel Gym + SPA, fica ainda perto do Centro histórico, dos melhores restaurantes e da já famosíssima Rota de Arte Urbana, intrinsecamente ligada à herança industrial dos lanifícios¹.
- 10 Esta moderna unidade hoteleira, dispõe de 103 quartos, dos quais 10 são comunicantes e 10 suites, assim como um ginásio totalmente equipado – Sport Academy – um SPA com sauna, duche com cromoterapia² e hammam, sala de tratamentos e massagens de relaxamento e de recuperação pré e pós-treino e opções nutricionais saudáveis no pequeno-almoço *buffet*.
- 15 E porque este é um hotel que respira desporto, todos os hóspedes podem aceitar o desafio indoor, *Walk or Run Up*, de subir as escadas do hotel até ao 11º piso, a andar ou a correr, ficando o *score* disponível numa aplicação no *lobby* do hotel³.

O Sport Hotel Gym + SPA oferece também um espaço dedicado aos mais novos, uma sala de reuniões totalmente equipada, um *sport market* e uma *sport kitchen*, para quem queira fazer uma refeição ligeira ao regressar ao hotel. [...]

20

Para além disso, o Country Club é muito mais do que isso, embora o restaurante traduza muito bem a alma do espaço. O novo Covilhã Country Club conta com 4 courts de ténis, renovados com a última tecnologia de piso rápido à base de borracha, uma nova iluminação, renovação dos dois campos de Squash, balneários, duas saunas, um ginásio e uma nova piscina exterior inspirada nas lagoas do Parque da Serra da Estrela. Disponibiliza ainda um terraço panorâmico onde é possível tomar refeições ou um snack durante a tarde. [...]

25

O Sport Hotel Gym + SPA é uma boa opção para os amantes do desporto, ou simplesmente para uma escapadinha, viagem a dois, ou em família. Este é um destino, que garante definitivamente dias distintos, únicos, não massificados e, acima de tudo, em plena segurança.

30

Este pode ser o clique para o ‘virar da página’, em que viajar e alojar no Interior de Portugal passe a ser uma quase regra e não uma exceção rara e muito temporária.

OLIVEIRA, M. João. *anoticia.pt* [en ligne], 2 de junho de 2021. Disponible sur : <https://anoticia.pt>, (Consulté le 30/11/2021)

¹ Os lanifícios: *la production de laine*

² Duche com cromoterapia: *douche lumineuse à variations de couleurs*

³ O *lobby* do hotel: *la réception de l'hôtel*

BTS TERTIAIRES		Session 2022
Langue vivante étrangère B - PORTUGAIS	Code : 22LVEBPOR	Page 4/4